



Amtliche Nachrichten der
Marktgemeinde Trautmannsdorf/L.

für Gallbrunn, Sarasdorf, Stixneusiedl, Trautmannsdorf/L.

Inhalt:

BESCHLÜSSE und INFORMATIONEN	2
WEITERE INFORMATIONEN	3
SPERRE DER B10	4-5
ÖFFENTLICHE BÜCHEREI	6
KINDER und JUGEND	7
EHRUNGEN	8



*Namens der Marktgemeinde Trautmannsdorf an der Leitha
wünschen wir Allen einen erholsamen Urlaub,
den Schülerinnen und Schülern schöne Ferien
und den Bauern eine gute Ernte!*

Ihr Bürgermeister:

*Ihr Ortsvorsteher
der KG Stixneusiedl:*

Ihr Vizebürgermeister:

*Ihr Ortsvorsteher
der KG Sarasdorf:*

IMPRESSUM:

Liebe Mitbürgerinnen! Liebe Mitbürger!



BESCHLÜSSE UND INFORMATIONEN

SENIORENAUSFLUG 2016

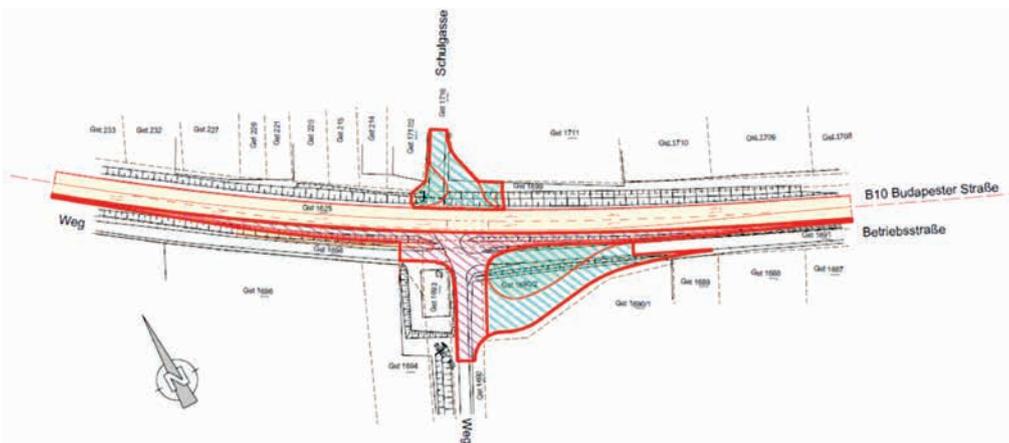
Vom Gemeindevorstand wurde wieder der Beschluss gefasst, einen Ausflug für unsere Senioren zu organisieren. Am Programm steht ein Besuch im Tiergarten Schönbrunn. Der Abschluss

findet traditionell bei einem gemütlichen Heurigen statt. Nähere Details entnehmen Sie bitte dem beiliegenden Anmeldeformular.

ABBIEGESPUR GALLBRUNN

Im Zuge der Sanierung der B10 soll gleichzeitig die längst überfällige Abbiegespur für das Betriebsgebiet Gallbrunn errichtet werden. Gleichzeitig soll das Linksabbiegeverbot für die Schul-

gasse wieder aufgehoben werden und auch für diese Möglichkeit wird eine Abbiegespur vorgesehen. Die Kosten für dieses Vorhaben betragen ca. € 250.000,-- inkl. MWSt.



ERWEITERUNG ABA UND WVA

Für das Siedlungsgebiet nördlich des Aufeldes, KG Sarasdorf, soll die Abwasserbeseitigung (ABA) und die Wasserversorgung (WVA) erweitert werden. Ebenso für das Betriebsgebiet in Trautmannsdorf/L. Die Gesamtkosten betragen ca. € 362.000,-- exkl.

MWSt. Mit der Planung, Ausschreibung und örtlichen Bauaufsicht wurde das Zivilingenieurbüro Paikl aus Kleinneusiedl beauftragt, welches derzeit auch die Erhebung der Kanal- und Wasserflächen in unserem Gemeindegebiet durchführt.

WEITERE INFORMATIONEN

GEMEINDE WIRD WINDPARKBETREIBERIN

Die Marktgemeinde Trautmannsdorf/L. übernimmt 3 Windkraftanlagen des Windparks Trautmannsdorf Nord und ist nunmehr selbst Betreiberin von Windrädern.

Der Windpark Trautmannsdorf Nord besteht aus 10 Windrädern und wurde von Raiffeisen Leasing und ImWind entwickelt. Die Möglichkeit zum Erwerb von 3 Windrädern durch die Gemeinde wurde bereits im Rahmen der Windparkplanung vereinbart. Nachdem der Windpark fertig errichtet und die Windräder in Betrieb genommen wurden, hat die Gemeinde die Windräder nun plangemäß übernommen.

Von den verbleibenden 7 Windrädern des Windparks stehen 3 Windräder im Eigentum von ImWind und 4 Windräder im Eigentum der Windpower EP GmbH. ImWind übernimmt für die Gemeinde die Betriebsführung der 3 Gemeindewindräder und wird der Gemeinde mit dem notwendigen technischen Know-how langfristig als Partner zur Seite stehen.

Heinz-Christian Berthold, Bürgermeister: „Für die Marktgemeinde Trautmannsdorf/L. hat die öko-

logische Energieerzeugung in unserer Region oberste Priorität. Dieser Weg hat schon mit dem, im Jahre 2005, eröffneten Windpark Sarasdorf - Stixneusiedl begonnen. Als Klimabündnisgemeinde haben wir uns zu einem nachhaltigen Umgang mit den Ressourcen verpflichtet. Wir haben natürlich auch die Möglichkeit genutzt, als Gemeinde eigenständig diese drei Windräder zu betreiben. Diese Entscheidung wird uns in der Zukunft, mit den Erträgen aus den Windparks bei unseren Gemeindeprojekten unterstützen. Bedanken möchte ich mich bei unseren Partnern Raiffeisen Leasing und ImWind für die tolle Unterstützung.

Thomas Huemer, Geschäftsführer ImWind: „Mit der Übernahme durch die Gemeinde ist die Entwicklung des Windparks nun endgültig abgeschlossen. Die Gemeinde hat sich entschieden, selbst Windparkbetreiber zu werden – die Möglichkeit dazu wurde vor über 5 Jahren vereinbart und selbstverständlich eingehalten. Wir werden die Gemeinde im Rahmen der Betriebsführung des Windparks unterstützen und wünschen der Gemeinde viel Erfolg und Freude mit ihren Windrädern.“



AMTSSTUNDEN IN DEN SOMMERMONATEN

Im Juli 2016 entfallen wieder alle Amtsstunden am Abend in den Katastralgemeinden! Diverse Formulare können mittels Boten, E-Mail, Fax oder per Post zugestellt werden. Das Gemeinde-

amt in Trautmannsdorf/L. ist in der angeführten Zeit von Montag bis Freitag in der Zeit von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

SPERRE DER B 10

Bauarbeiten im Bereich Gallbrunn bis Stixneusiedl

Die Landesstraße B 10 wird zwischen dem westlichen Ortsbeginn von Gallbrunn bis zur Kreuzung der Landesstraße B 10 mit der Bruckerstraße (östlich von Stixneusiedl) in drei Abschnitten auf eine Gesamtlänge von rund 3,0 km generalerneuert.



Ausführung bzw. Verkehrsbehinderungen:

Abschnitt 1 (westl. Ortsbeginn von Gallbrunn km 31,5 – 31,8):

Halbseitige Verkehrsführung mit Ampelregelung:

4. Juli – längstens 18. Juli 2016

Abschnitt 2 und 3 (km 32,4 – 33,7 und 35,0 – 36,4):

Totalsperre: 18. Juli bis längstens 19. August 2016

SPERRE DER B 10

Abschnitt 1 (westl. Ortsbeginn von Gallbrunn km 31,5 – 31,8):

Halbseitige Verkehrsführung mit Ampelregelung:

Die Bauarbeiten in diesem Bereich werden vom 04.07.2016 bis längstens 18.07.2016

unter halbseitiger Verkehrsführung mit Ampelregelung durchgeführt.

Die Landesstraße L 2048 wird in dieser Zeit vom Kreuzungsplateau „Wienerstraße“ bis zur

B 10 als Einbahn von der B 10 weg geführt. Die Einfahrt von der B 10 zur L 2048 ist innerhalb des Ampelbereiches bei allen Arbeitsphasen und aus beiden Fahrtrichtungen der B 10 möglich.

Verkehrsteilnehmer welche in die B 10 einbiegen wollen, werden in dieser Zeit über den Seeweg umgeleitet.

Abschnitt 2 und 3 (km 32,4 – 33,7 und 35,0 – 36,4):

Totalsperre:

Als Bauzeit für diese beiden Bereiche sind insgesamt maximal 5 Wochen vorgesehen. (18.07.2016 bis 19.08.2016)

Für eine rasche und effiziente Durchführung der Bauarbeiten ist eine Totalsperre der B 10 von km 31,830 (Kreuzung B 10 / L 2048 in Gallbrunn) bis km 36,350 (Kreuzung B 10 / Bruckerstrasse) erforderlich. Der Verkehr wird zur Gänze über die L 2048 und die Bruckerstrasse umgeleitet.

Der Anrainerverkehr zum Carnuntumhof sowie zum Betriebsgebiet südlich der B 10 erfolgt in dieser Zeit über die L 2048 und den Seeweg.

Eine Querung der B 10 im gesperrten Bereich ist auf die gesamte Bau-dauer bei km 32,280 (Seeweg), km 33,760 (Güterweg) und km 34,710 (Güterweg an der KG Grenze Gallbrunn – Stixneusiedl) möglich.

Der NÖ Straßendienst und die Marktgemeinde Trautmannsdorf an der Leitha ersuchen die Anrainer und Verkehrsteilnehmer um ihr Verständnis während den Bauarbeiten.

ÖFFENTLICHE BÜCHEREI



SOMMER – URLAUBSZEIT – LESEZEIT

Genießt den Sommer im Urlaub oder Garten um ein gutes Buch zu lesen!

Jeden Dienstag und Freitag (auch in den Sommermonaten) zwischen 16.00 und 19.00 Uhr habt Ihr die Möglichkeit bei uns ein Buch auszuwählen. Wir haben einen Bestand von ca. 6500 Medien, darunter ca. 2500 Kinderbücher, sowie Belletristik-, Sach- und Fachbücher. Etwa einmal pro Monat bekommen wir eine Anzahl von neuen Büchern um immer auf dem neuesten Stand von „Bestsellern“ zu sein.



Auch Eure Kinder können die Ferienzeit nutzen um endlich auch ein Buch zu lesen!

Gerade für Kinder ist es sehr wichtig, um Rechtschreibung, Grammatik, Satzstellung, etc. zu lernen.

Aus diesem Grund besucht uns ca. 1x im Monat der Hort, worüber wir uns ganz besonders freuen.

Wir wünschen allen unseren Lesern, und denen die es noch werden wollen, einen schönen und erholsamen Urlaub und freuen uns auf ein Wiedersehen in der Bücherei!



EUER BÜCHEREITEAM

KINDER und JUGEND

MALWETTBEWERB

In der ersten Juniwoche fand in der Volksschule ein Mal- und Kreativprojekt mit der Obfrau des Elternvereins, Frau Lisa Sabaditsch, statt. Zuerst wurden im Farblabor unterschiedliche Farbtöne gemischt. Alle Klassen konnten auch mit ver-

schiedenen Maltechniken experimentieren. Am Ende der Kreativtage waren gemeinsam bunte Kunstwerke entstanden, die nun das Schulhaus schmücken.



SPENDE FÜR KINDERGARTEN GALLBRUNN

Der Verein "Gallbrunner Jugend" überreichte dem Elternbeirat des Kindergarten Gallbrunn eine großzügige Spende.

Die Kindergartenkinder bedanken sich dafür nochmals recht herzlich.



EHRUNGEN



90. Geburtstag von Josef Maurer aus Trautmannsdorf/L.



90. Geburtstag von
Herta Gutschka aus Gallbrunn



90. Geburtstag von
Maria Gottwa aus Stixneusiedl